

## «СИРАНО ДЕ-БЕРЖЕРАК»

Героическая комедия в 5 д. Э. Ростана  
Перевод Т. Л. Щепкиной-Куперник

1-ое действие — «Бургундский отель»  
2-ое действие — «Кухмистерская Рагно»  
3-ье действие — «Поцелуй Роксаны»  
4-ое действие — «Гасконские гвардейцы»  
5-ое действие — «Газета Сирано»

Сирано де-Бержерак, поэт —  
Народный артист РСФСР Р. Н. Симонов  
Роксана — Народная артистка РСФСР  
Ц. Л. Мансурова  
Кристиан де Невильет, гвардеец —  
Заслуженный артист РСФСР  
В. Г. Кольцов  
Граф де-Гиш, герцог де-Граммон,  
вельможа — Л. М. Шихматов  
Капитан Карбон де-Кастель-Жалу —  
Н. В. Пажитнов  
Рагно, кондитер —  
Заслуженный артист РСФСР  
М. С. Державин

Линьер, поэт —  
В. И. Осенев, А. А. Емельянов  
Де-Вальвер, вельможа — А. Б. Немеровский  
Монфлери, артист — М. Н. Сидоркин  
Бельров, директор театра — А. А. Марьян  
Дуэнья Роксаны — Е. Д. Понсова  
Лиза, жена Рагно — В. К. Львова  
Мушкетер, возлюбленный Лизы —  
М. А. Жарковский, Н. М. Гриценко  
Маркиз — Г. М. Мерлинский  
2-й маркиз — Г. А. Иванов, В. Г. Шлезингер  
Гизки — А. М. Налъ, Я. М. Смоленский  
Продавщица напитков — Е. М. Берсенева  
Горожанин — Е. П. Максимов, Г. А. Иванов  
Его сын — М. С. Зилов

## Гвардейцы:

А. А. Емельянов, В. В. Эйхов, Н. М.  
Емельянов, Ф. И. Одинокое, В. А. Ду-  
гин, В. А. Колчин, В. П. Ушаков, К. М.  
Моноз

Бертранду — И. И. Каширин  
Пьяница — А. И. Поляков  
Капуцин — А. И. Борисов, Д. В. Караушев  
Брисайль — Я. М. Смоленский

## Паж:

Н. К. Генералова, В. А. Ершова,  
Т. В. Ефремова, Н. Н. Архипова

Мать Маргарита — В. Ф. Тумская  
Сестра Мария — Т. В. Ефремова  
Сестра Беата — В. А. Ершова  
Вор — Л. Г. Дурасов  
Воришки — В. Н. Быльев, Г. И. Юдин  
Негр — Н. М. Малишевский  
Лакей де-Гиша — А. А. Колесов  
2-й лакей де-Гиша — Ю. А. Игельстром.  
В. П. Ушаков

Мадам де-Гемез — Т. М. Шухмина  
Мадам Буа Дюфен — А. В. Севастьянова  
Мадам де-Шевеньи — В. Л. Головина  
Феликсерия — Н. Л. Масс  
Бертеюида — Е. А. Меньшова  
Примедонита — Т. Н. Кишкина  
Кассандия — Г. Л. Коновалова  
Филлида — К. И. Ясюнинская  
Субретка — В. А. Попова  
Изабелла — К. А. Султанзаде  
Кассандр — В. А. Дугин  
Леандр — В. А. Колчин  
Ламповщик — В. А. Казанский

## Танцовщицы:

Н. В. Гарская, Е. М. Коровина,  
Е. И. Бабич, Т. И. Запороженец

## Игроки:

В. А. Дугин, В. А. Колчин,  
Т. И. Запороженец, Г. Л. Коновалова

## Актрисы:

Е. М. Коровина, Л. С. Занковская,  
О. М. Белкина, В. А. Ушакова

Дамы, горожане, маркизы, вельможи,  
мушкетеры, актеры, актрисы, зрители,  
зрительницы, музыканты, гвардейцы,  
маэры.

Первые 4 акта происходят в 1640 г.,  
последний — в 1655 году.

## Постановка

Народного артиста РСФСР  
Лауреата Сталинской Премии  
Н. П. Охлопкова

## Художник

Заслуженный артист РСФСР  
В. Ф. Рыдин

Композитор А. А. Голубенцев

Режиссеры А. М. Налъ и Н. В. Пажити

Режиссер-ассистент Е. И. Зотова

Дирижер Р. Д. Архангельский

Художественный руководитель театра

Народный артист РСФСР  
Лауреат Сталинской Премии  
Р. Н. СИМОНОВ



Цена ОДИН рубль.

Редакция и издательство газеты  
«СОВЕТСКОЕ ИСКУССТВО»

Сд. в изд. 20/IV 1945 г. Подп. к печ. 25/V 1  
Бум. 60 × 84 1/8. Печ. лист. — 1/2. Авт. лист  
Л75854. Тир. 3.100. Зак. 138

Тип. изд-ва «Московский большевик».